Form PTO-1595 (Rev. 03/05)

# 514-732-7065 >> 917038729306 RECEIVED CENTRAL FAX CENTER

MAY 2 7 2005

06-02-2005



QMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)	U	21
5-27-05 RECORDATION FORM COVER SHEET 103012928 PATENTS ONLY		
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Pleas	se record the attached documents or the new address(es) below,	
Name of conveying party(ies)     Stephane SANSCHAGRIN     Pierre VIGNAU	Name and address of receiving party(les)     Name: Bombardier Motor Corporation of America     Internal Address:	
Additional name(s) of conveying party(les) attached? Yes No.  3. Nature of conveyance/Execution Date(s):  Execution Date(s) 05/01/02	Street Address: 6545 U.S. 1	
Assignment Merger  Security Agreement Change of Name	City: Grant	
Joint Research Agreement Government Interest Assignment Executive Order 9424, Confirmatory License	State: Florida 05/31/2005 880NNER 00000002 29188593  Country: USA 01 FC:8021 Zip: 32949 46	, <b>60</b> OP
Other	Additional name(s) & address(es) attached? Yes V No	
A. Patent Application No.(s) 29/188,593  Additional numbers at 5. Name and address to whom correspondence	6. Total number of applications and patents	
concerning document should be mailed: Name: Jonathan D. Cutler	involved:	
Internal Address: Intellectual Prop. Dept.	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00  Authorized to be charged by credit card  Authorized to be charged to deposit account	. /
Street Address: 14 Place du Commerce - Suite 400	Enclosed  None required (government interest not affecting title)	40t
City: Verdun	8. Payment Information	
State: QC Zip: H3E 1T5	a. Credit Card Last 4 Numbers 7180 Expiration Date 05/2008	
Phone Number: 514-732-7050	b. Deposit Account Number	
Fax Number: 514-732-7058	Authorized User Name	
Email Address:		
9. Signature: Signature	May 26/2005	
Jonathan D. Cutler  Name of Person Signing	Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:	

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (703) 306-8995, or mailed to: Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

PAGE 9/11 \* RCVD AT 5/27/2005 11:15:03 AM [Eastern Daylight Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-1/1 \* DNIS:8729306 \* CSID:514-732-7065 \* DURATION (mm-ss):03-46

**PATENT** 

REEL: 016605 FRAME: 0840



RP-01052-US1

# **BOMBARDIER**RECREATIONAL PRODUCTS

### WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS we, Stephane SANSCHAGRIN whose full postal address is 1850, Stantoine Street, apt. 254. St-Hyacinthe, Quebec, J2S 3L7, Canada and Pierre ViGNAU, whose full postal address is 6311, 26th Avenue, Montreal, Quebec, H1T 3K7, Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

#### COWLING

for which application for Letters Patent has been filed in the following country:

Country

Filing Date

Serial No.

United States

April 26, 2001

29/157,706

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER MOTOR CORPORATION OF AMERICA, a corporation under the laws of Delaware whose full postal address is 6545 U.S. 1, Grant, Florida, 32949 (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One U.S. Dollar (US \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

1

19-67-62 19:18 DE-60ME ARVICK 1998



AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to sid the Assignes, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be tied in English. Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachent scient rédigés en angleis. És ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Perleien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

Date of Signatures Place of Signature:

Date of Signature:

25

Place of Signature: まて Bをいんじ

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:

Joursthan D. CUTLER

Zirector, Legal Services, Intellectual Property

Bombardier Inc.

Place of Signature:

ste of Signature: MAY 15+ 2002

Valcout chanda

A Commissioner, etc.

Witness

Wilness

2

בער הרוב מין בעוד בעוד בעודים בעודים בער הרוב בע

BUNDADIER

RP-01052-US1

## BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS

#### WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS we, Stéphana SANSCHAGRIN whose full postal address is 1850, St-Antoine Street, apt. 254. St-Hyacintha, Quebec, J2S 3L7, Canada and Pierra ViGNAU, whose full postal address is 6311, 26th Avenue, Montreal, Quebec, H1T 3K7, Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

#### COWLING

for which application for Letters Patent has been filed in the following country;

Country Canada Filing Date

Serial No.

United States

April 26, 2002

29/159,706

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER MOTOR CORPORATION OF AMERICA., a corporation under the laws of Delaware whose full postal address is 6545 U.S. 1, Grant, Florida, 32949 (hereinafter referred to as the Assignes) is desirous of securing the entire right, title, and interest in end to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One U.S. Dollar (US \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignore, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby self, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renswals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

I

38-67-02 13:18 Ge-60sh Ambien cess



AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful caths and generally do everything possible to sid the Assignes, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignce, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be itted in English. Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachent soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

Place of Signature:

Date of Signature:

25 AFRIC

Place of Signature: ラで BRUNO

The Assignes hereby accepts the foregoing Assignment:

orathan D. CUTLER

Director, Legal Services, Intellectual Property

RECORDED: 05/27/2005

Bombardier Inc.

Place of Signature:

ste of Signature: MAY IST 2002

Valcout chanda

Frédéric DIONNE A Commissioner, etc.

Witness

Witness

2

PAGE 7/11\* RCVD AT 5/27/2005 11:15:03 AM [Eastern Daylight Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-1/1 \* DNIS:8729306 \* CSID:514-732-7065 \* DURATION (mm-ss):03-46

**PATENT** REEL: 016605 FRAME: 0844